

# **Experience Sharing Seminar for Food Testing Laboratories (Online)**

Laboratory preparation for the implementation of The Harmful Substances in Food (Amendment) Regulation 2021 (Cap. 132AF) and Testing of mycotoxins

8 Dec 2022

LO Man-fung, Samuel 盧文峰 Chemist / ACC Section Government Laboratory





# 《2021年食物內有害物質(修訂)規例》

The Harmful Substances in Food (Amendment) Regulation 2021 (Cap. 132AF)

真菌毒素檢測

**Testing of mycotoxins** 



The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

# 食物內有害物質規例 (第132 AF章)

The Harmful Substances in Food Regulation (Cap. 132AF)

有害物質 Harmful substances

獸藥殘餘 Veterinary drugs residues







# 食物內有害物質規例 (第132 AF章)

The Harmful Substances in Food Regulation (Cap. 132AF)

有害物質 Harmful substances

黃曲霉毒素 Aflatoxins

> 三聚氰胺 Melamine

孔雀石綠 Malachite Green 芥酸 Erucic acid

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

rology Forensic Toxicology 環境衛生業物安全 Questioned Documents act Evidence 大語事理商品說明Science #家鄉場會 食物安全 科學服務 CON ENVIRON



# 2021年食物內有害物質(修訂)規例 (第132 AF章)

The Harmful Substances in Food (Amendment) Regulation 2021 (Cap. 132AF)

有害物質 Harmful substances

法律公告編號 L.N. 86 of 2021

孔雀石綠 Malachite Green

芥酸 Erucic acid 3-氯-1,2-丙二醇

3-MCPD

縮水甘油脂肪酸酯 Glycidyl fatty acid esters

實施日期 2023 年 6 月 1 日 1 June 2023 come into operation

> 黃曲霉毒素 **Aflatoxins**

> > 三聚氰胺

Melamine

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

棒曲霉素

Patulin

operation 部分氫化油 Partially hydrogenated oil

(PHO)

實施日期 2023 年 12 月 1 日

1 December 2023 come into

苯並[a]芘 Benzo[a]pyrene



香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic Toxicology 環境Contact Midence 土容事 理商品說明Science

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

# 2021年食物內有害物質(修訂)規例 (第132 AF章)

The Harmful Substances in Food (Amendment) Regulation 2024 (Cap. 132AF)



政策措施 Policy Measures 2022

在完成檢視有關獸藥殘餘的食物安全標準後,於2023年就 擬議的規管標準諮詢公眾。

Conduct public consultation on the proposed regulatory standards relating to veterinary drug residues in food in 2023, upon completion of the review on relevant food safety standards.

默藥殘餘 Veterinary drugs residues

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

# 現行規例.....

# **Current Regulation.....**

物質 **Substance** 

物質之描述

**Description of substance** 

食物類別

**Description of food** 

最高濃度

**Maximum concentration** 

黃曲霉毒素 Aflatoxins

雙呋喃氧雜荼鄰酮屬的化合物,並包括 黃曲霉毒素 B1、B2、G1、G2、M1、 M2、P1 及黃曲霉毒素醇 Group of bisfuranocoumarin compounds and includes aflatoxin B1, B2, G1, G2, M1, M2, P1 and aflatoxicol 花生或花生產品

Peanuts or peanut

**Products** 

 $20 \mu g/kg$ 

任何食物(花生或花生產品除外)

Any food other than peanut or its products

 $15 \mu g/kg$ 

















黃曲霉毒素 Aflatoxins

# 修訂規例.....

# **Amendment Regulation.....**

物質 物質之描述
Substance Description of substance

總黃曲霉毒素 Aflatoxins, total

黃曲霉毒素 B1、B2、G1、G2 之和 Sum of aflatoxin B1, B2, G1 and G2 食物類別

及開心果

pistachios

**Description of food** 

非即食的杏仁、巴西堅果、榛子、花生

Non-ready-to-eat almonds, Brazil

nuts, hazelnuts, peanuts and

最高濃度

**Maximum concentration** 

非即食的花生產品及杏仁、巴西堅果、 榛子及開心果產品

Non-ready-to-eat peanut products and products of almonds, Brazil nuts, hazelnuts and pistachios

香料 Spices

任何其他食物 Any other food  $15 \mu g/kg$ 

10 μg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory. Metrology Forensic Toxicology 環境衛生**藥物安全 Questioned** Contact Dyldence 上證毒理商品說明 Science **非常思想的** 食物安全 Drug Safety 上證毒理商品說明 Science **非常思想的** 



黃曲霉毒素 Aflatoxins

# 修訂規例.....

# **Amendment Regulation.....**

物質	食物類別	<u>最高濃度</u>
<b>Substance</b>	Description of food	Maximum concentration
	嬰兒配方產品及較大嬰兒及幼兒配方產品 (以奶類蛋白質製造的配方產品除外) Infant formula and follow-up formula other than formula manufactured from milk protein	0.1 μg/kg (Note 1)
黃曲霉毒素 B1 Aflatoxin B1	任何其他擬主要 供不足 36 個月大的人食用的食物 (以奶類蛋白質製造的嬰兒配方產品及較大嬰兒及幼兒配方產品除外) Any other food intended to be consumed principally by persons under the age of 36 months other than infant formula and follow-up formula manufactured from milk proteins	0.1 μg/kg
黃曲霉毒素 M1	擬主要供不足12 個月大的人食用的嬰兒配方產品及較大嬰兒及幼兒配方產品 Infant formula and follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months	0.025 μg/kg (Note 1)
Aflatoxin M1	任何其他奶類或奶粉 Any other milk or dried milk	0.5 μg/kg (Note 1)

Note 1: 最高濃度適用於處於或已調配至可即時食用狀態的食物。The maximum concentration applies to the food that is, or is reconstituted to be, ready for consumption.

Note 2: 最高濃度適用於食物的乾物質 The maximum concentration applies to the dry matter of the food.

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

Metrology Contact Evid Drug Saf

證壽理*商品說明Science Forensic DN 環境*的









三聚氰胺 Melamine

# 現行規例.....

**Current Regulation.....** 

食物類別

**Description of food** 

<u>最高濃度</u> Maximum concentration

奶類

Milk

擬主要供涵蓋36個月以下幼兒的某年齡組別的人食用的任何食物

Any food intended to be consumed principally by persons of an age group into which children under the age of 36 months fall

擬主要供懷孕或授乳的女性食用的任何食物

Any food intended to be consumed principally by pregnant or lactating women

任何其他食物

Any other food

1 mg/kg

2.5 mg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Metrology Forensic Toxicology 環境衛生業物安全 Questioned Docume Contact Evidence 法證事理商品說明Science 果然現場場會 食物安全 科學服務 EN



三聚氰胺 Melamine

# 修訂規例.....

## **Amendment Regulation.....**

食物類別

**Description of food** 

<u>最高濃度</u> Maximum concentration

擬主要供不足 12 個月大的人食用的液態嬰兒配方產品及液態 較大嬰兒及幼兒 配方產品 Liquid infant formula and liquid follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months

0.15 mg/kg

奶類 (擬主要供不足12個月大的人食用的液態嬰兒配方產品及液態較大嬰兒及幼兒配方產品除外) Milk other than liquid infant formula and liquid follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months

擬主要供涵蓋36個月以下幼兒的某年齡組別的人食用的任何食物

Any food intended to be consumed principally by persons of an age group into which children under the age of 36 months fall

1 mg/kg

擬主要供懷孕或授乳的女性食用的任何食物

Any food intended to be consumed principally by pregnant or lactating women

任何其他食物

Any other food

2.5 mg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Metrology Forensic Toxicology 環境衛生**藥物安全 Questioned Document**Contact Midence 法證毒理商品說明Science **非常地域** 食物安全 科學服務
Envir



芥酸 Erucic acid

# 現行規例.....

**Current Regulation.....** 

物質 **Substance**  物質之描述

**Description of substance** 

食物類別

**Description of food** 

最高濃度

**Maximum concentration** 

芥酸 Erucic acid 脂肪酸順(式) 13- 二十二(碳)烯酸 The fatty acid cis-docos-13-enoic acid

任何油或脂肪或兩者的混合物 Any oil or fat or any mixture thereof

加有油或脂肪或加有兩者的混合物 的任何食物

Any food to which oil or fat or a mixture thereof has been added 以重量計其所含脂肪酸的 5% 5 % by weight of their fatty acid content

以重量計食物內全部油及脂 防所含脂肪酸的 5% 5% by weight of their fatty acid content of all the oils and fats in the food.

















芥酸 Erucic acid

# 修訂規例.....

# **Amendment Regulation.....**

<u>物質</u> Substance 物質之描述

**Description of substance** 

食物類別

**Description of food** 

低芥酸菜籽油

Low erucic acid rapeseed oil

芥酸

Erucic acid

脂肪酸順(式) 13-二十二(碳)烯酸

The fatty acid cis-docos-13-enoic acid

任何其他油或脂肪或任何油及脂肪 的混合物

Any other oil or fat or any mixture of oil and fat

加有油或脂肪或兩者的混合物的食物 Any food to which oil or fat or a mixture thereof has been added 最高濃度

**Maximum concentration** 

以重量計其所含脂肪酸的 2% 2 % by weight of their fatty acid content

以重量計其所含脂肪酸的 5% 5 % by weight of their fatty acid content

以重量計食物內全部油及脂肪所含脂肪酸的 5% 5% by weight of their fatty acid content of all the oils and fats in the food.

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Metrology Forensic Toxicology 環境衛生 Contact Midence 法證 事理商品說明 Science Drug Safety 法證 事理商品說明 Science





脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol 棒曲霉素 Patulin 修訂規例.....

**Amendment Regulation.....** 

<u>物質</u> Substance

食物類別 Description of food <u>最高濃度</u>
Maximum concentration

脫氧雪腐鐮刀菌烯 Deoxynivalenol 擬主要供不足 36 個月大的人食用的穀基類食物 Cereal-based foods intended to be consumed principally by persons under the age of 36 months 200 μg/kg (Note 2)

棒曲霉素 Patulin 蘋果汁及加有蘋果汁的其他飲品
Apple juice and other beverages to which apple juice has been added

50 μg/kg (Note 1)

Note 1: 最高濃度適用於處於或已調配至可即時食用狀態的食物。The maximum concentration applies to the food that is, or is reconstituted to be, ready for consumption.

Note 2: 最高濃度適用於食物的乾物質 The maximum concentration applies to the dry matter of the food.

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory.

Metrology Forensic Toxicology Contact Midence 法證毒理商品說明 Scientific Drug Safety 法證毒 Toxicology Forensic DNA

理商品說明**Science** Forensic DN 環境保護 Food Safety







3-氯-1,2-丙二醇 3-MCPD 苯並[a]芘 Benzo[a]pyrene

# 修訂規例.....

# **Amendment Regulation.....**

<u>物質</u> Substance	食物類別 Description of food	<u>最高濃度</u> Maximum concentration
3-氯-1,2-丙二醇	含有酸水解植物蛋白的固態調味品 Solid condiments containing acid hydrolysed vegetable proteins	1 mg/kg
3-氯-1,2-1人	任何其他含有酸水解植物蛋白的調味品 Any other condiments containing acid hydrolysed vegetable proteins	0.4 mg/kg
苯並[a]芘	油或脂肪或兩者的混合物 Oil or fat or any mixture of oil and fat	5 μg/kg
本业[a] EE Benzo[a]pyrene	擬主要供不足12 個月大的人食用的嬰兒配方產品及較大嬰兒及幼兒配方產品 Infant formula and follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months	1 μg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

Metrology Contact Exit Drug Sa









縮水甘油脂肪酸酯 Glycidyl fatty acid esters

# 修訂規例.....

# **Amendment Regulation.....**

<u>物質</u> Substance 物質之描述

**Description of substance** 

食物類別

**Description of food** 

最高濃度

**Maximum concentration** 

縮水甘油脂肪酸酯 Glycidyl fatty acid esters 縮水甘油脂肪酸酯, 以環氧丙醇表示 Glycidyl fatty acid esters expressed as glycidol 擬主要供不足12 個月大的人食用的粉狀嬰兒配方產品及粉狀較大嬰兒及幼兒配方產品

Powdered infant formula and powdered follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months

 $50 \mu g/kg$ 

O R<sub>(Fatty acid chain)</sub>

擬主要供不足12 個月大的人食用的液態嬰兒配方產品及液態較大嬰兒及幼兒配方產品Liquid infant formula and liquid follow-up formula intended to be consumed principally by persons under the age of 12 months

6 μg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

Metrology Forensic Toxicology 環境衛生業物安全 Questioned Document Contact Invidence 法證事理商品說明Science #編編編整 食物安全 科學服務 ENVIII





# 修訂規例.....

## **Amendment Regulation.....**

部分氫化油指有經過氫化的過程但並無因為該過程而完全 飽和的油或脂肪

Partially hydrogenated oil means any oil or fat that has undergone the process of hydrogenation but is not fully saturated as a result of that process.

# 違禁物質

# Prohibited substance









# 《2021年食物內有害物質(修訂)規例》

The Harmful Substances in Food (Amendment) Regulation 2021 (Cap. 132AF)

真菌毒素檢測

**Testing of mycotoxins** 



The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin











Metrology Forensic Toxicology







## **Testing of mycotoxins**

 $\leftarrow$ 

 $\rightarrow$ 

 $\mathsf{G}$ 

cfs.gov.hk/harmfulsubstance/

黃曲霉毒素 Aflatoxins

**S**8

**Proposed Amendments to the** 

Harmful Substances in Food

Regulations (Cap. 132AF)

Second technical meeting with trade on

26 March 2021

中華人民共和國香港特別行政 The Government of the Hong Kong Spec of the People's Republic of China

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin

Proposed Amendments to the Harmful Substances in Food Regulations (Cap. 132AF)

First technical meeting with trade on 27 January 2021

食物安全中心 Centre for Food Safety

《食物內有害物質規例》 (第132AF章)的建議修訂

> 業界技術會議(第一次會議) - 零二一年一日二十七日

> > 5 食物安全中心 Centre for Food Safety

《食物内有害物質規例》 (第132AF章)的建議修訂

> 業界技術會議(第二次會議) 二零二一年三月二十六日

g 食物安全F centre for food s

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Environmental Protection

Trade Description

Food Safet

一一一一

CONTROLLED DRUGS VIRONMENTAL HYGIEN



## **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin



















# **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin



https://www.govtlab.gov.hk/tc/our\_work/development.html

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

所 Metro Comba Drug

Metrology Forensic Toxicology Contact Invidence 法證事理商品說明 Scients Stranger Scients Scien

Science N 模境/保護







# Recently release ......

# **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol



BS EN 17641:2022

Foodstuffs — Multimethod for the determination of aflatoxins, deoxynivalenol, fumonisins, ochratoxin A, T-2 toxin, HT-2 toxin and zearalenone by LC-MS/MS



香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic Toxicology













## **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin

本簡報所提供的資料是為方便出席者而設,並不構成政府化驗所對所指產品的認可。

This information given in this presentation is for the convenience of attendees and does not constitute an endorsement by Government Laboratory of the product named.

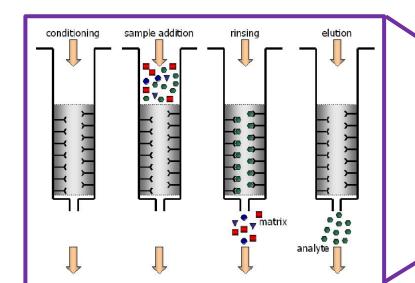
# **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins 脫氧雪腐鐮刀菌烯 Deoxynivalenol 棒曲霉素 Patulin



脫脂 De-fat





免疫親和柱 Immunoaffinity column 固相萃取淨化 SPE Clean-up

提取 Extraction

黃曲霉毒素 Aflatoxins *AFLAPREP*® 黃曲霉毒素 M1 Aflatoxin M<sub>1</sub> Afla M1™ 脫氧雪腐鐮刀菌烯 Deoxynivalenol Bond Elut Mycotoxin

棒曲霉素 Patulin OASIS® HLB



高效液相色譜或液相色譜串聯質譜分析 HPLC or LC-MS/MS analysis

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

Metrology Forensic Toxicology 環境衛生業物安全 Questioned Doct Contact Byldence 法證毒理商品說明Science 果然環境協立 食物安全 科學服務



**Testing of mycotoxins** 

Reference to AOAC 991.31

黃曲霉毒素 Aflatoxins

AFB<sub>2</sub>

 $h \cdot v/H_2O$ 

2 s, 20°C

AFB<sub>1</sub>

B1

25 g sample + 5 g NaCl + 125 mL 70%Methanol Blend and filter Pipette 15 mL filtrate + 30 mL water. (Adjust the MeOH < 10%.).

25 g 樣品 + 5 g NaCl + 125 mL 70% 甲醇 混合和過濾 抽取15 mL 濾液 + 30 mL 水 (調整 MeOH < 10%)



#### Immunoaffinity SPE Extraction

- Load 15 mL sample solution
- Wash with 10 mL water x 2
- Eluate with 1 mL MeOH
- Transfer all eluate to 2-mL V. flask and make up with water

#### 免疫親和固相萃取

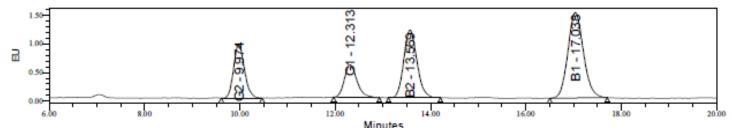
- 加載 15 mL 樣品溶液
- 用 10 mL 水洗滌兩次
- 用1mL 甲醇洗脫
- 將所有洗脫液轉移到 2-mL容 量瓶中並用水補足



高效液相色譜 (HPLC) 光化學柱後衍 生法作測定

HPLC analysis with Post-column Photochemical Derivatization

應對每批次的親和柱進行質量驗證 Performance should be checked for each batch of columns



AFG<sub>2</sub>

報告限 Reporting limit = 1 μg/kg (total)

## 香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,**

AFG<sub>1</sub>

<u> Metrology Forensic Toxicology</u> **Drug Satet** 















The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

**Testing of mycotoxins** 

Reference to AOAC 991.31

黃曲霉毒素 Aflatoxins

Aflatoxins



25 g sample + 5 g NaCl + 125 mL 70%Methanol Blend and filter Pipette 15 mL filtrate + 30 mL water. (Adjust the MeOH < 10%.).

25 g 樣品 + 5 g NaCl + 125 mL 70% 甲醇 混合和過濾 抽取15 mL 濾液 + 30 mL 水 (調整 MeOH < 10%)



#### Immunoaffinity SPE Extraction

- Load 15 mL sample solution
- Wash with 10 mL water x 2
- Eluate with 1 mL MeOH
- Transfer all eluate to 2-mL V. flask and make up with water

#### 免疫親和固相萃取

- 加載 15 mL 樣品溶液
- 用 10 mL 水洗滌兩次
- 用1mL甲醇洗脫
- 將所有洗脫液轉移到 2-mL容 量瓶中並用水補足



加入同位素內標 Spike isotope labelled internal standard



液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis 應對每批次的親和柱進行質量驗證 Performance should be checked for each batch of columns

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory, Metrology Forensic Toxicology Contact By Metrology Edition Toxicology Contact By Metrology Edition Toxicology Edition Edition Toxicology Edition Toxicology Edition Toxicology Edition Toxicology Edition Toxicology Edition Toxicology Edition Edition

原明**Science** ICDN 環境保護

物安全 科學服務 CONTROLI

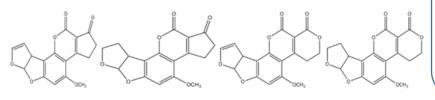




**Testing of mycotoxins** 

黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

AFB<sub>1</sub>



AFG<sub>1</sub> AFG<sub>2</sub> AFB<sub>2</sub>

5 g 樣品 5 g sample +

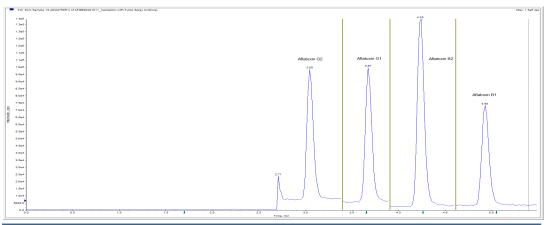
加入同位素內標 Spike isotope labelled internal standard

嬰兒配方奶粉 Infant Formula



- + 20 mL 70% MeOH
- Ultrasonic 20 mins
- Centrifuge 10000 rpm 10 mins, filter
- Dry the solvent
- Reconstitute with 0.5 mL MeOH and 3.5 mL H2O
- Load all solution to SPE cleanup

- + 20 mL 70% 甲醇
- 超聲波振蕩20分鐘
- 離心 10000 rpm 10 分鐘,過濾
- 吹乾溶劑
- 用 0.5 mL甲醇和 3.5 mL 水复溶
- 加載所有樣品溶液作固相萃取



添加了0.01 ppb 嬰兒配方奶粉的液相串聯質譜色譜 LC-MS/MS Chromatograms spike at 0.01 ppb (infant formula) Immunoaffinity SPE Extraction

免疫親和固相萃取



液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

定量限 LOQ = 0.01 µg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

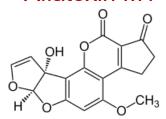
Metrology Forensic Toxicology **Drug Safety** 



#### **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

#### Aflatoxin M1



應對每批次的親和柱進行質量驗證

Performance should be checked

for each batch of columns

奶 Fluid milk

50 g 樣品 50 g sample 奶粉,忌廉,乳酪

Milk powder, cream and yogurt

25 g 樣品

25 q sample

Add 80 mL hot water and mix

加入80 mL 熱水 並攪均



- Centrifuge at 10000 rpm for 10 minutes at about 4°C to defat
- Remove the fat (top) layer
- Proceed to clean-up by IAC with all sample solution.
- 在4°C 中離心 10000 rpm 10 分 鐘 以脫脂
- 去除脂肪(頂層)層
- 用所有樣品溶液進行IAC萃取

#### 芝士 Cheese

25 g 樣品 25 g sample



- and blend for 3 minutes
- Filter, and remove the solvent by rotary evaporator to just · Reconstituting the residue by
- dissolving in 5 mL of methanol, 10 mL of heptane and then 30 mL of water by order, and votex
- Further extract the remaining
- organic layer by 10 mL water, Collect the lower

- 加入 100 mL 二氯甲 烷並用均質器混匀 3
- 過濾,並用旋轉蒸發
- 依次用 5 mL 甲醇 10 mL 庚烷和 30 mL 涡旋均匀
- 離心10000 rpm 5分



Immunoaffinity SPE Extraction

免疫親和固相萃取



加入同位素內標

Spike isotope labelled internal standard



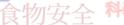
報告限 Reporting limit = 0.01 µg/kg

液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic **Drug Safet** 









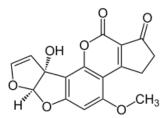


The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Environmental Protection

**Testing of mycotoxins** 

黃曲霉毒素 Aflatoxins

#### Aflatoxin M1



#### 芝士 Cheese

25 g 樣品 25 g sample



- •Add 100 mL dichloromethane and blend for 3 minutes
- •Filter, and remove the solvent by rotary evaporator to just dryness
- Reconstituting the residue by dissolving in 5 mL of methanol, 10 mL of heptane and then 30 mL of water by order, and votex
- Centrifuge at 10000 rpm for 5 minutes
- •Collect the lower aqueous layer, Use separating funnel if necessary.
- Further extract the remaining organic layer by 10 mL water,
- Collect the lower aqueous layer.

- •加入 100 mL 二氯甲烷並用均質` 器混勻3分鐘
- •過濾,並用旋轉蒸發溶液
- •依次用 5 mL 甲醇、10 mL 庚烷 和 30 mL 水溶解殘留物, 然後涡 旋均勻
- •離心10000 rpm 5 分鐘
- •將全部液體移至分液漏斗, 收集下 層水層。
- 進一步用 10 mL 水 萃取剩餘的有 機層
- •收集所有下層水。









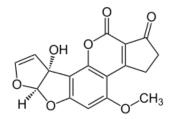




#### **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins

#### Aflatoxin M1



奶 Fluid milk

50 g 樣品 50 g sample

#### 奶粉,嬰幼兒配方奶粉

Milk powder, Infant Formula, Follow-up Formula 25 g 樣品 25 g sample

加入同位素內標

Spike isotope labelled internal standard



Add 80 mL hot water and mix

加入80 mL 熱水 並攪均

- Centrifuge at 10000 rpm for 10 minutes at about 4°C to defat
- Remove the fat (top) layer
- Proceed to clean-up by IAC with all sample solution.
- 在4°C 中離心 10000 rpm 10 分 鐘 以脫脂
- 去除脂肪(頂層)層
- 用所有樣品溶液進行IAC萃取



Immunoaffinity SPE Extraction

免疫親和固相萃取



液相色譜串聯質譜分析

LC-MS/MS analysis

香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic Tuxicuity **Drug Safety** 







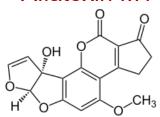




#### **Testing of mycotoxins**

黃曲霉毒素 Aflatoxins

#### Aflatoxin M1



### 液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

:Agilent 1260 HPLC system or equivalent **HPLC** system

Injection volume :5 µL

Flow rate :500 µL/min.

: Synergi Polar-RP 80Å, 100 × 2.00mm, 4 micron), or equivalent Column

:40°C Column temperature

Mobile Phase : Solvent A: 0.5 mM ammonium formate and 2 mM formic acid in water

Solvent B: Acetonitrile

Time, min	Solvent A, % v/v	Solvent B, % v/v					
0.00	80	20					
2.00	10	90					
2.01	80	20					
7.00	80	20					

添加了0.01 ppb 嬰兒配方奶粉的液相串聯質譜色譜 LC-MS/MS Chromatograms spike at 0.01 ppb (infant formula)

MS/MS system Agilent 6490 triple quadrupole mass spectrometer

Electrospray positive ionization Ionization mode

CUR: 10

GAS1: 25

**GAS 2:** 20

5500 V Spray voltage:

Source Temperature: 450°C

		Dia	ignostic ions (M	RM)*		
	Analyte Aflatoxin M₁	Precursor ion (m/z)	Fragment ion (m/z)	Dwell time (ms)	Frag Volt (V)	CE (V)
	Aflatovia M	220	229	100	380	28
	Allatoxili ivi <sub>1</sub>	329	273*	100	380	24
	IS	346	288	100	200	4

Transitions with 100% relative abundance are the base peaks.



香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

**Drug Safety** 





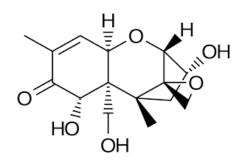






**Testing of mycotoxins** 

# 脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol



5 g 樣品 5 g sample



### 加入同位素內標 Spike isotope labelled internal standard

U-[<sup>13</sup>C<sub>15</sub>]-Deoxynivalenol



- + 30 mL 80% acetonitrile
- · Shake 15 mins,
- Homogenize 3 mins
- Centrifuge 10000 rpm 10 mins, filter

- + 30 mL 80% 乙腈
- 振蕩 15分鐘
- 均質3分鐘
- 離心 10000 rpm 10 分鐘,過濾



#### **SPE Extraction**

- Load 4 mL solution
- Collect 2 mL of eluate

#### 固相萃取

- 取4mL溶液至固相淨化柱
- 收集 2 mL 淨化液



- Evaporate to dryness at 50°C under stream of nitrogen
- Reconstitute in 1.0 mL 80% MeOH

- ・ 用氮氣在50°C吹乾
- 加1mL80% 甲醇溶解殘留物



液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

報告限 Reporting limit = 40 μg/kg

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,



**Testing of mycotoxins** 

# 脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

### 液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

HPLC system: Dionex Ultimate 3000 UPLC system or equivalent Column: Kinetex  $C_{18}$  100  $\times$  3 mm, 100Å, 2.6  $\mu$ m, Phenomenex

Injection Volume:  $5 \mu L$ Column Temperature:  $35 \,^{\circ}C$ Sample Compartment:  $10 \,^{\circ}C$ 

Mobile Phase:

Solvent A: 5 mM ammonium formate with 0.1% formic acid in water Solvent B: 5 mM ammonium formate with 0.1% formic acid in methanol

Time,	Flow rate,	Solvent A % v/v	Solvent B, % v/v		
min.	mL/ min	Solvent A, 70 V/V	OUIVEIILD, 70 V/V		
0.0	0.2	90	10		
0.5	0.2	90	10		
9.0	0.2	10	90		
10.0	0.2	10	90		
10.1	0.2	90	10		
11.0	0.2	90	10		







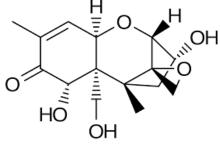


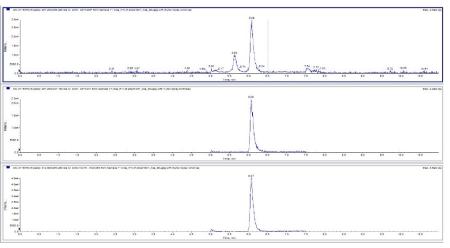




**Testing of mycotoxins** 

# 脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol





### 液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

MS/MS System AB SCIEX Triple Quad 6500 Ionization mode **Electrospray Positive Ionization** 

Curtain gas 20 psi Collision gas 10 mTorr 5000 V Ion Spray voltage Temperature 50°C Ion Source Gas 1 75 psi

Ion Source Gas 2 30 psi

Analyte	Q1	Q3	Dwell time, ms	DP	EP	CE	CXP
	297	249*	50	40	10	20	15
DON	297	231	50	40	10	20	15
	297	203	50	40	10	16	15
	312	263*	50	40	10	16	15
<sup>13</sup> C <sub>15</sub> - DON	312	245	50	40	10	16	15
	312	216	50	40	10	21	15

報告限 Reporting limit = 40 μg/kg

添加了40 ppb 嬰兒純米糊液相串聯質譜色譜 LC-MS/MS Chromatograms of a rice-based baby cereal spike at 40 ppb

香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

**Drug Safety** 







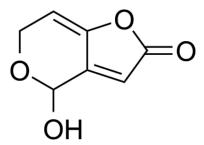






## 真菌毒素檢測 **Testing of mycotoxins**

棒曲霉素 Patulin





### 澄清果汁

Clear Juice 無需處理 No pretreatment

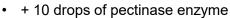
### Cloudy Juice 混濁果汁

• 20 g 樣品 • 20 g sample

### Apple puree 蘋果果泥

- 20 g 樣品 + 10 mL 水
- 20 g sample + 10 mL water





- Leave overnight / 2 hrs @40°C
- Centrifuge 5 mins @3000 rpm

- + 10 滴果膠酶
- 放置過夜/2 小時 @40℃
- 離心 5 分鐘 @3000 rpm



### HLB SPE Cleanup

- Condition 2 mL MeOH and 2 mL H<sub>2</sub>O
- Load 2 mL sample solution to SPE
- Wash the SPE with 2 mL of 1% NaHCO<sub>3</sub> and 2 mL of 1% AcOH. Dry the cartridge
- Eluate the SPE with 2 mL 10% Ethyl acetate in diethyl ether.
- Remove the solvent and reconsititute with 0.5 mL of 2% ACN

## HLB固相萃取淨化

- 分別用 2mL甲醇和 2 mL水預淋洗固相萃取柱
- 將 2 mL樣品溶液轉移至固相萃取柱中
- 次加入2mL的 1%碳酸氫鈉溶液、2mL 1%醋酸淋 洗. 抽乾固相萃取柱
- 加入2 mL 10% 含乙酸乙酯的二乙醚溶液洗脫, 收 集洗脫
- 吹乾並用0.5 mL 2%乙腈溶解殘留物



報告限 Reporting limit = 10 μg/kg

高效液相色譜測定 **HPLC** analysis

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

Metrology Forensic Toxicology **Drug Safety** 







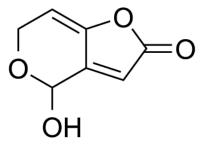




#### **Testing of mycotoxins**

高效液相色譜測定 HPLC analysis

棒曲霉素 Patulin





Gradient pump : Waters model 600E Autosampler : Waters model 717<sup>plus</sup>

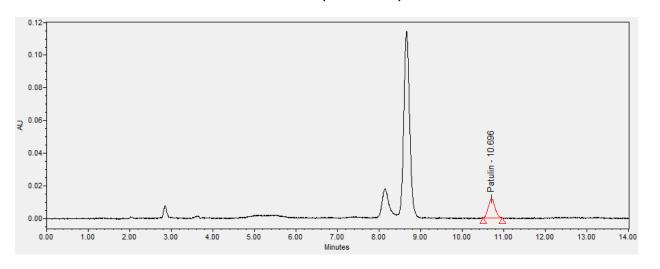
Detector : Waters Photodiode Array Detector model 2475

Column : Supelcosil LC-18 DB column, 5 µm, 4.6 mm x 250 mm

Wavelength : 275 nm (305 nm, if interference peak is suspected)

Injection volume : 50 μL

Mobile phase : THF in water (0.8:100), isocratic



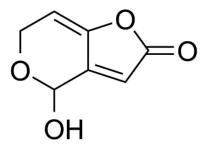






## 真菌毒素檢測 **Testing of mycotoxins**

棒曲霉素 Patulin





### 澄清果汁

Clear Juice 無需處理

No pretreatment

### Cloudy Juice 混濁果汁

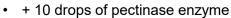
• 20 g sample

• 20 g 樣品

### Apple puree 蘋果果泥

- 20 g 樣品 + 10 mL 水
- 20 g sample + 10 mL water





- Leave overnight / 2 hrs @40°C
- Centrifuge 5 mins @3000 rpm



- 放置過夜/2 小時 @40℃
- 離心 5 分鐘 @3000 rpm





### HLB SPE Cleanup

- Condition 2 mL MeOH and 2 mL H<sub>2</sub>O
- Load 2 mL sample solution to SPE
- Wash the SPE with 2 mL of 1% NaHCO<sub>3</sub> and 2 mL of 1% AcOH. Dry the cartridge
- Eluate the SPE with 2 mL 10% Ethyl acetate in diethyl ether.
- Remove the solvent and reconsititute with 0.5 mL of 2% ACN@pH4

## HLB固相萃取淨化

- 分別用 2mL甲醇和 2 mL水預淋洗固相萃取柱
- 將 2 mL樣品溶液轉移至固相萃取柱中
- 次加入2mL的 1%碳酸氫鈉溶液、2mL 1%醋酸淋 洗. 抽乾固相萃取柱
- 加入2 mL 10% 含乙酸乙酯的二乙醚溶液洗脫, 收 集洗脫
- 吹乾並用0.5 mL 2%乙腈 (pH 4)溶解殘留物



報告限 Reporting limit = 10 μg/kg

高效液相色譜測定 **HPLC** analysis

香港特別行政區政府, 政府化驗所

Metrology Forensic Toxicology **Drug Safety** 





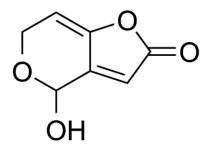


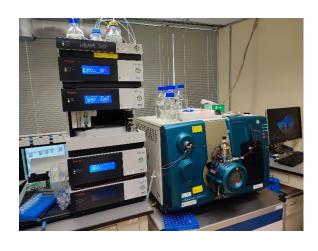




## 真菌毒素檢測 **Testing of mycotoxins**

棒曲霉素 Patulin





#### 澄清果汁

Clear Juice 無需處理

No pretreatment

### Cloudy Juice 混濁果汁

• 2g 樣品 • 2 g sample

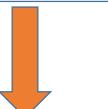
### Apple puree 蘋果果泥

- 2 g 樣品 + 2 mL 水
- 2 g sample + 2 mL water



#### 加入同位素內標

Spike isotope labelled internal standard



- + 1-2 drops of pectinase enzyme
- Leave overnight / 2 hrs @40°C
- Centrifuge 5 mins @3000 rpm

- + 10 滴果膠酶
- 放置過夜/2 小時 @40℃
- 離心 5 分鐘 @3000 rpm



### HLB SPE Cleanup

- Condition 2 mL MeOH and 2 mL H<sub>2</sub>O
- Load 2 mL sample solution to SPE
- Wash the SPE with 2 mL of 1% NaHCO<sub>3</sub> and 4 mL of 1% AcOH. Dry the cartridge
- Eluate the SPE with 4 mL 10% Ethyl acetate in diethyl ether.
- Remove the solvent and reconsititute with 0.5 mL of 2% ACN@pH4

### HLB固相萃取淨化

- 分別用 2mL甲醇和 2 mL水預淋洗固相萃取柱
- 將 2 mL樣品溶液轉移至固相萃取柱中
- 次加入2mL的 1%碳酸氫鈉溶液、4mL 1%醋酸淋 洗, 抽乾固相萃取柱
- 加入4 mL 10% 含乙酸乙酯的二乙醚溶液洗脱, 收 集洗脫
- 吹乾並用0.5 mL 2%乙腈 (pH 4)溶解殘留物



液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

Metrology Forensic **Drug Safety** 

Public Safety



香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

#### **Testing of mycotoxins**

## 棒曲霉素 Patulin



液相色譜串聯質譜分析 LC-MS/MS analysis

Injection Volume : 2 μL

Flow Rate : 250 µL/min

Column : Scherzo SM-C18, (150 mm × 2 mm, 3 μm), Imtakt

Mobile Phase : Solvent A: 5 mM ammonium acetate with 3.5 mM

acetic acid in water

Solvent B: Methanol

Column Temp: 40 °C

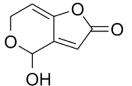
Time, min	Solvent A, %v/v	Solvent B, %v/v
0.00	80	20
4.00	80	20
4.01	0	100
5.00	0	100
5.01	100	0
6.00	100	0
6.01	80	20
12.00	80	20



#### **Testing of mycotoxins**

## 棒曲霉素 Patulin





Agilent 6490 triple quadrupole MS MS/MS system:

Ionization mode: Electrospray negative ionization

290 °C Gas Temp:

20 L/min Gas Flow: Nebulizer: 60 psi

Sheath Gas Heater: 370 °C 12 L/min Sheath Gas Flow: Capillary Voltage: -5000 V

Nozzle Voltage:

Analyte	Diagnostic ion (MRM)						
	Precursor ion	Product ion   Dwell tim		Frag Volt	CE		
	(m/z)	(m/z)	(sec)	(Volt)	(V)		
Patulin	153	109*	100	380	4		
	153	81	400	380	6		
Patulin- <sup>13</sup> C <sub>7</sub>	160	115	200	380	2		



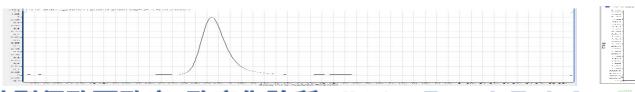


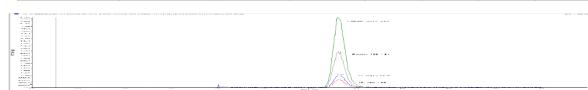
AB SCIEX 5500 / MS MS/MS system

Ionization mode Electrospray negative ionization

Temperature (TEM) 450 °C Curtain Gas (CUR) 20 psi Collision Gas (CAD) High Ion Spray Voltage (IS) -4500 V Ion Source Gas 1 (GS1) 50 psi Ion Source Gas 2 (GS2) 50 psi

	Diagnostic ions (MRM)						
Pre	Precursor	Product ion	Dwell time	EP	DP	CE	СХР
	ion (m/z)	(m/z)	(ms)	(V)	(V)	(V)	(V)
Patulin	152	109*	100	-10	-90	-17	-28
	153	81	100	-10	-90	-13	-35
Patulin- <sup>13</sup> C <sub>7</sub>	160	115	100	-5	-80	-13	-20





香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic Toxicology **Drug Safety** 











#### **Testing of mycotoxins**

### 有證標準物質

### **Certified Reference Materials**

黃曲霉毒素 **Aflatoxins** 

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

> 棒曲霉素 Patulin



香港特別行政區政府, 政府化驗所 **Government Laboratory,** 

Metrology Forensic Toxicology

Environmental Protection Chinese Medicine Analysis









## 真菌毒素檢測 Testing of mycotoxins

## 同位素內標準物質

### Isotope Labelled Internal Standards

黃曲霉毒素 Aflatoxins

SIGMA-ALDRICH

MIX 11 (13C AFLATOXINS)

3050 Spruce Street, Saint Louis, MO 63103 USA Email USA: techserv@sial.com Outside USA: eurtechserv@sial.com

biopure

**Certificate of Analysis** 

Product Name: Deoxynivalenol-13C45 solution

acetonitrile ~ 25 μg/mL, analytical standard

脫氧雪腐鐮刀菌烯醇 Deoxynivalenol

ROMER Romer Labs\*

**Certificate of Analysis** 

**Certificate of Analysis** 

re

DR EHRENSTORFER"

U-[13C7]-PATULIN IN ACETONITRILE

REFERENCE MATERIAL CERTIFICATE

U-[13C7]-PATULIN IN ACETONITRILE

棒曲霉素 Patulin

香港特別行政區政府, 政府化驗所 Government Laboratory,

Metrology Forensic Toxicology Contact Buildence 法證毒理商品說明 Scienting Safety 法證書 Forensic DNA

TOXICO1000 模塊倒土 理*商品說明 Science F*orensic DN*環境保護* **Sefer** 

食物安全

安全科學服

CONTROLLED DRU NVIRONMENTAL HYC



The Government of the Hong Kong Special Administrative Region Invironmental Protection Chinese Medicine Analysis